

# پرسه

عه‌بوو راوه‌ند

شيعر



کتابخانه ملی و اسناد

۲۱

**پرسه**

نووسینی: عه‌بوو راوه‌ند



پرسه

نووسینی: عه‌بوو ږاوه‌ند



وهشانی ژنهفتن

[jineftin.krd](http://jineftin.krd)

ناوئیشان: پرسه

نووسینی: عه‌بوو راوه‌ند

بابه‌ت: شیعر

دیزاینی: گه‌یلان عه‌بدو‌لا

تابلوی پرویه‌رگ: هاوار ئه‌مینی

میژووی بلاوکردنه‌وه:

هه‌ولیر، ژانقیه‌ی ۲۰۲۵

چاپی یه‌که‌م: ئه‌لیکترونی

۵۲ لاپه‌ره

Email: [jineftin@jineftin.krd](mailto:jineftin@jineftin.krd)

مافی له‌چاپدانه‌وه‌ی ئه‌لیکترونی و کاغەزی پارێزراوه.

بلاوکردنه‌وه‌ی پاژ یان به‌شیک له‌ وتار و کتێبه‌کان ته‌نیا به‌ ئاماژه‌دان به‌ سه‌رچاوه‌که‌ ڕی

پێدراوه.

عهیوو راوهند

له دواى بلاوکردنه وهى دوو كتيبه شيعرى "قوزه" و  
 "گيانبازى" له دل و دهر و ونه وه ته واوى هه و لم نه وه بوو كه  
 بو هه ميشه ده سبه ردارى نووسين و به تايبه ت شيعر له بير  
 بكه، نه مويسه توورپه ي له بيرم ببا ته وه. راستيه كه ي  
 له بيرى بردبوومه وه، شاعير بوون هه سته ساويلكه ي و  
 دلپاكى و گه مژده ي پى نه دام، نه وه هه سته ي كه له هه مووان  
 بووراوم و له تاوانه كانيان خو ش بووهم. له پال نه وه هه موو  
 توورپه ي و تاريخيه ي ناو شيعره كان راستيه كه ي دل و  
 دهر و ونم هيمنى و ئاسويه ك بالى به سه ردا نه كيشا، كه  
 له گه ل ژيان و بير كردنه وه مدا دژ به يه ك بوو.

نووسينى نه م كتيبه تازه بى پلان و هه زى خو م بووه،  
 له داى كبوونيكى هه وا و عيسائاسا كه له په راسووه كانمه وه  
 هاتوته دهر، نه توانن وهك زوليك له نه ده بى كورديدا چاوى  
 لى بكه، كه له راستيدا بو خو م وه ها يه. به داخه وه دواى

نوسینی هستی لیبوردن و رهزایه تیکی قوولی زال  
کردبوو به سهرمدا، که همووانی له هه له کانیاں بیبهری  
ئه کرد. هه ولم دا تا نوسین و ته واوکردنی، شیعره که  
ناویکی نه بیت، تا شیعر و دهقه که خوی بیت که ناویکی بو  
خوی هه لبارد بیت، له گیرانه وهیدا زانیم که ناوی "پرسه" یه.  
قوزه و گیانبازی له دهوری مهرگ کو بوو بوونه وه، مهرگ  
بالی به سه ریاندا کیشابوو، هیوادارم "پرسه" ته واوکه ری ئه و  
سینانه شیعریه بیت و پرسه ی ئه م شوپرش و دهروون و  
نوسینی شیعره م، زیاتر له هه ر شتیک پرسه و به ریکردنی  
نوسینی شیعرم بیت، ئیره م کرد بیته دوا ویسگه و مه نزل  
مه رگی شیعر و نوسینم.





ئەگەر زیندووبای بۆم ئەگێرایتەوێ چۆن هەوایی مەرگتیاں

پێدام

چووینە گۆرستان و گۆرەکەت تا گەیشتە ئەلحەوێکەت

هەر قور بوو، دواتر دامان پۆشیەوێ و وتمان تا

گەیشتنەوێ تەرمەکەت کات زۆرە

تەنیا جیاوازی مردوو و زیندوو ئەوێ مەردوو کات لای

گرنگ نییە

رۆژیک لە سەوزە مەیان پیت و تەم خەریکە بال دەربینی

دوو بالی بیتاقەتی خەریکە پیت لەم خاکە بیری

وات وت بیتاقەتیم وەک بالندەیک وینا کرد ئەفیری

وتت خهريکه پهړ دهرکهی، زانيم پهله وهرهکان بو بی  
نؤقرهن و جریوه جریویانه

شینی پهله وهریک چون له ژووریکي ئاپارتمانیدا بگیږدری  
دهشت و ئاسمانی ئه ویت گریان، بیتاقتی  
زیندووبوون خاکی ئه ویست که تو نه تبوو

ویسم بتگیږمه وه پابدوو تا پیبکه نی کاتیک سیندریلا  
دؤستت بوو، کیږمان به قه و یه ک ئه گرت و پیئه که نین  
نه مگیږایه وه و زهرده یه ک گرتمی

وتت له دهستدانی کراتین و ښتیمینی خوینت له  
پاده به دهره

يەككە لەو چەن رۆشنبیرەى لەو لامانەوہ بە پيۆه  
ويسابوون وتى ھەموو جوړه ئيدئولوژيىك خەتەرناكە  
يەككى دىكەيان قومىك لە چايىكەى خواردەوہ.  
گوړەكەتمان كە ئەكەند پيرەكان گوړەكانيان نيشان ئەكرد،  
ئەمە گوړى كئيه و گوړى كئ نيه، بە ئەستەم  
ئەيانناسيىوہ، لەسەرى ئينكارى قسەكانى يەكدىيان ئەكرد  
ژن و ميړد و خزم و نزيكەكانيان لە پالى يەك ناشتيوو  
براكەت كە خوڤى پالاوتبوو بو نوينهەرى شار لەو كاتەوہى  
بەرى كەوتبوو خوڤى بگەيەنيته تەرمەكەت، تاران و  
تەرمەكەت، تاران و تەرمەكانمان لەوانەيە لە دلەوہ وتيىتى  
دەنگيكم كەم بووہوہ و چەندى دىكەم بەدەست ھينا،  
مەرگيش لەدەستدانىكە و ھەزار دەرڤەت.  
ھەوالى مردنتم بە چەن كەسيك دا وتيان بەراستە؟

ئاورم دايه وه جگه ره يه كت داگرسا ندبوو دوو كه له كه ي به  
كوي له دوور و نزيكته وه ويسابوو، ليت جيا بوو بووه و  
وهك ژنه كه ت، وهك ئه و له دوور و نزيكته وه ويسابوو،  
وهك ئه و ليت ئه پواني تا بلاوه بكات و له بهرچاوت  
نه مينى.

دواي ئه وه جگه ره يه كي ترت داگرسا ند تا جاريكي تر  
بينته وه دوور و نزيك

جيگه يه كت نه مابوو تا رابردووي تيا بگيرمه وه، هه موو  
شتيكت له بير چوو بووه وه و بوت گرنگ نه مابوو

هه ر ئه و پوژه مردبووي، ولاميكم بوت نه بوو، ولاميكم بو  
مه رگ نه بووه و نيبه

جگەرەیه کم بەرامبەری تەرمەکەت داگرساند، چاوت لە  
دوو کەلەکە ی کرد و وتت لە نھۆمی سێیەمی  
نەخۆشخانە یە لە تاران ویستووتە خۆت بخەیتە خوارەو  
کە سێک هات و بە گەرمی سللوتان لە یە ک کرد.

بۆ سبە یە کە ی پیش ئەو ی تەرمەکەت بگات  
ئەلحەو وە کە شتمان کەند و رازاندمانەو،  
تەر بوو، گۆرپچە مان بۆت کەند، خۆلی وشکمان لە نیو  
گۆرەکەت پژاند

تا تۆ بگە ی ئاور کرابوو وەو و خەلکە کە لە دەوری کۆ  
بوو بوونەو

ئەوانە ی لەو ی بوون چوو بوونە سەر گۆرپی مردوو دەکانی  
خۆیان و فاتیحایان ئەخویند

جگه ريه كم هه لکرد و كه ميگ به شه رمه وه هاته وه بيرم  
كه گوري باوكي خوم نازانم

هه ركه س نه گه شته پالم هيواش ئه يوت ئه م به يانييه  
مه لابانگان ئه و چوار كوره شيان له سيډاره داوه  
هه والي كه خوم بيستوومه نازانم بو پيمي ئه دهن

فه رهاد ئه وانيش وهك تو پيش ئه وهي له سيډاره بدرين  
مردبوون

شه و كه مائل بووين ته رمه كهت بگاته وه كه سيك له  
گويمدا بانگي هه لدا كه وه فاي له هوتيليك له هه ولير  
ديتووه

پيگه نيوه، پييان وتووه وه فا چاوشين

له بهر ئه وهي من چه زم به چاوي شين و نازناوي  
چاوشين نييه، چاوه كاني وه فا جوركي تر دينه پيش چاوم

تو له ههرکهس زیاتر چاوی شینت دیتووه، چاوی  
ژنه کهت، وهک ده ریایه ک خنکاندتی

گورپه کهت ناماده بوو

له دهوری ئاوره که جگه ره مان نه کیشا و قسه مان نه کرد

باسه که گه یشته نه و درونانه ی له پایه گای ئامریکا له

ئوردون دراوه

که سیک که ماندوو بوو له م باسانه وتی ویل کهن دنیا

جه به ل جه به له

ترمه کهت گه یشت و بیده نگ بووین و پوهو تو چهن

هنگاو یک هاتینه پیش



داتيان گرت و كه سيك وتى غه فەرهللاهو له نا و له ها  
هه ديه ته نهل فاتيحا.

بزانه سهر گوره كهت كرايه ستاد و شويني بانگه شه  
دواتر دايان يه لايته خواره وه باوكت وتى كوره كه م فەرهاد  
بمبه خشه

باوانه كه م

كه واى وت من زانيم باوان هيچ كه سى نابه خشى  
باوان كه به كوتىكى شينه وه وهك چاوه كانى دايقى و  
خوى و وهفا و ژنه كهت شين، له سهر گوره كه به  
چوكه وه كه وتبوو

هه مووتان بينيتان، بيانوى بو دايقى نه گرت تا جاريكى  
تر بوى زيندوو بكه نه وه

دواتر لہ باوہشی باوکیدا ئاوری ئہدایہوہ تا شایہت دایکی

لہ گورہکہ بیتہ دہر

نہہاتہ دہر، دواتریش نہہاتہ دہر

تا ئیستا کہسیکمان نہدیوہ زیندوو بیتہوہ، بیتہ دہر (جگہ

لہ ئیلیعازر)

توش نایتہ دہر

کی دیویہ تا بلین باوان ہیوادار بہ

باوان نازانی ئہبی رق لہ کی بکیشی، وہک تو

نازانی ئہبی کی ببہخشی، ئہجہلہ و وادہیہ و دیاری

کراوہ، یہکی بہ ہلواسین، یہکی بہ گولہ، یہکی بہ

ماشین، فہرہاد کہسیکیش وہک تو بہ خہلاتی خوایی

سہبوور بووی بہ لام من نازانم سہبر کیی بہخشیوہ

ته‌واو بووین، باوکت وتی خه‌لکه‌که به‌راستی ئیمه

شایسته‌ی ئه‌وه نین، وایزانی رۆژی ده‌نگدانه و

نوینه‌ره‌که‌ی ده‌رچووه

ناشتتمان و گه‌پاینه‌وه

هاتمه‌وه مال دایکم وتی خاک مه‌یل بره، رۆله‌گیان ته‌نیا

چاوی خۆی پره‌بیت له‌ گل

وتم خاک خۆی مه‌یله‌ دایه

ته‌له‌ویزیۆنه‌که‌م هه‌لکرد ژنه‌که‌ی پژمان به‌ فارسییه‌کی

گه‌نیو قسه‌ی ئه‌کرد، ئه‌گریا

فارسییه‌کی گه‌نیو که‌ زمانه‌ کوردییه‌که‌شی بو‌گه‌ن کردبوو

و گه‌ناندبووی

چاوم له‌و کرد تا که‌میک قسه‌م نه‌کرد، کوردییه‌که‌م له‌بیر

چوو بووه‌وه

ترسام قسه بکه‌م

پالم دایه‌وه و نه‌مه‌زانی ئه‌بیت بیر له چی بکه‌مه‌وه

خوزگا ئه‌مزانی چی بلیم، سه‌خته نه‌زانی به دۆخ و

کیشه‌کان چی بلیی

سه‌هله به شادی بلیی پیبکه‌نه، هه‌له‌په‌ره، یا به دلته‌نگی بلیی

بگری

به‌لام من ته‌نیا رابردووم به گریان سپاردووه

تۆ هه‌نووکه‌ی، هه‌ر تاوه و ناویکت هه‌یه، هه‌ر تاوه و

ناوت برینیکه

گۆره‌که دیاره، بیرم ناچیت هه‌رکات ویستت ئه‌تبه‌مه‌وه

سه‌ری

ئه‌وانه‌ی گۆریان ونه ته‌واوی ئه‌م زمانه ئه‌که‌نه قه‌بر

وهك فهرزاد كه كات و پوژگار تا ئيستاش بو تهرمهكهى  
ئهگه پى

كه هيشتاش ترس خوئ لى ئه شاريتته وه

يا محيه دينى ئيبراهيمى بى ئه وهى شه كهت بى بو  
گوڤه كهى هيدايت ئه گه پرا

هاورپيان يه كتان ديه وه له به نديخانه كهى عوسمان  
موسسته فاپوور، له ئاخريين مالى قانيع

يا رامين ريگاي نيوان قروچاي و ههسه ن ئاوا ئه كاته  
قهبرى به دهشت و كيوه كاندا ريگاي نيوان گونده كان  
پيكه وه ئه به ستيته وه

كويره پى و جاده كان ئه كاته گوڤى، پياسه يه ك تا سه ر  
ته ختى سارال ئه كات و له قالقالييه ك راده مينى و له

دوورهوه بهرامبهري گوندی رانهوهستی و چاو له ناو دی

ئهكا و ئهلی له كی ریگای مهولان ئاوا بیرسم

كفنیك رادهخات تا ههوهتوو و ههزیی سولتانی لی ئهدا

بهروه گهرووس ملیك ئهكیشی و ئهلی بی خانهخوی لیزه

چ بکه م

ئهلی لیزه بمرم گورم نابی

فههاد تو پوژی نوی ریبهندانى ۱۴۰۲ی ههتاوی گیانت

له دهستدا

مردی، مالاوایی یهكجاریت کرد، دلّه گهورهكهت له لیدان

كهوت، فهوتت کرد

ئهتهوی بزانی له م پوژهدا چیتر پرووی داوه

من نهمهزانی نوی ریبهندانه، دایکی پژمان وتی:

من ئه فسانه يوسفي داكي پژمان فاتحي رايئه گه يه نم،  
ئه ورؤ نؤي رييه ندان كوره كه م پژمانيان له سيډاره داوه  
داوا ئه كه م لانيكه م تهرمه كه ي راده ست بكه نه وه تا سه باح  
برواته وه سهر گوره كه ي باوكي

نه يان دايه وه، سه باح دوارؤژ بروات سه ريك له په نجه لي  
و چلچه مه بات، نه بوو له سو ما به دواي دوايين جي پيي  
باوكيا بگه ري

پژمان وهك تو نه مرد و نه گياني له ده ست داو و نه  
مالاوايي يه كجاري و نه دله گوره كه ي له ليډان كه وت،  
پژمان له سيډاره درا

فه رهاد من چه ندين جار ليډوان و كو مي نته كاني تو م له  
توره كومه لايه تيبه كان خويندبو وه وه، گالته م لي ده هات  
پي ت

بهراستيش گالته جاري بوون، زورم ديوه له و كه سانه ي

وهك تون

به لام هيشتا توم له زورينه ي ئه م كومه لگا پي باشتر بوو،

له ته واوي بنه ماله ت

به رده وام له ماله وه به وينه كاني باوكت پينه كه نين

بو سبه يه كه ي ده ي رپيه ندان بوغز قورگي ديولاني گرتبوو

سنه دووكان و بازاړي داخستبوو و مانيان گرتبوو

كه سيك وتي سنه، به راسي سنه ي

هر ئه وه ي له گويمدا بانگي بو وه فا هه لدا بوو وتي وانبيه،

سنه نه ئه و سنه ي قاره مانه و نه سنه ي خويناو ي و نه

سنه ي باوانه

وتي سنه له دووره وه قاره مانه



بیتته ناو و نزیکی نازانی چ شاریکی ویته ویتکه ر و

تیکه ژمییره

به رده وام سه ریان له قوونی یه کدیایه

وتی سنه تهنیا هاوړی به رژه وهندیه کانیه تی

سه رم داخست و به رزم نه کرده وه له و کاتا چوون ولاتیکم

نه بوو تا بوی پروانم

چوون ولاتیکمان نه بوو تا تهرمه کانمانی بو بگیړنه وه

ئه وان شه ری خاکیان کردبوو بو ئه وهی پیشان بدن ئیوه

خاکتان نییه، تهرمه کانیان پی نه داینه وه

ئه مه ی وتم شه ریگ و ئاماژه یه که

فه رهاد تو ويستت له گهل ژنه كهت چيژ سه قامگير بكهى له

ژيانتا

هو كارىكى ترت بو ژنخواستن بوو جگه له مه

ئىستا بو ت پوون بووه وه كه هاوړپكان و بنه ماله ت

نزىكترين دوژمنه كانت بوون

ده روژ كه له مهرگت تىپه پرى كه وتنه بانگه شهى چر تر بو

براكه ت

له قسه كانيانا ئه يانوت كه سىكى ته وانمه ند، كارامه د، وه

خه يريكى گه وره يه

مه گهر توشه ي خوت ئه نا هيچ كه سىكى ترت له م دنيا

له گه لدا نبييه

له و دنيا ئه گهر لى تيان پرسى خوات كى به زوانىكى

فه سىح و پاراو بللى خوام ئه للايه

پيڻه مبهرم موحه ممه دولموسته فايه و کتیبی ئاسمانيم  
قورعانه و پروام به مردن و زيندو و کردنه وه و ژيانی دوا  
رۆژ و هه تایی بووه

بی ترس جواو به رۆ

به لکوو خوا بتوانی چيژت بو سه قامگير بکات

به لینی سه قامگيري چيژی داوه به موژده به ره کانی خوی

فه رهاد دواي پزگار بوون له پرسيار و ولامی قه بر

داوا له خوا بکه

داوا که له خویدا شتیکی گه وره و جیبه جی نه کراوه

بزا پپی ده کړی نه وهی خۆت نه وتوانی بيکه ی

مانگی دواتر له و شوینه ی له سه وزه مه یان پیکه وه

دانیشتبووین

که سیک بهو بانکه له گه لاریزانی ۹۸ سووتیندرا بوو وتی

واو لهو مولکه جوانه، بوئی پروانی

وتی چه یف نه بی

ههر نه قسه بهس بوو بو نه وهی من به مژیک له

جگه ره که م

له گه ل بیده نگیدا قسه بکه م

له گه ل تیگه یشتندا

من به مژیک له جگه ره که م ولامم دایه وه، به پروانینیک که

ئاو زابووه چاوه کانم

ههستم کرد به پروانینی لاواز بووم پروانی، پر نه مروانی

توژی پروانین و مژی جگه ره و سه ر داخستنیکم کرده

ولام

ئېتر له و ساته وه من سه رنجی مولکه جوانه کان ته دهم

به هر دووکانی ته گهم کریکه ی دیته ناو میشکمه وه

وهک نه وهی ناویم بیر بیته وه

گه ورهیی و چکوله بیان له بهرچاو نه گرم، هه لکه وتی

پیشتر له که لاهویه ک زیاتر نه مده دین

خه لک و خاوه نه کانیا نم ساویلیکه نه دی

ئیسیتا له پیش چاوم هه مووان دوو کوز و دوو قنگن

ئیسیتاش نه متوانیوه پر پروانم بو نه م دنیا

نه ته نیاییم ماقه و نه جه نجالیم نه بله ق

نه بیرکردنه وه ده لاقه یه ک نه کاته وه و ئاماژه یه ک به چولی

نه کات

نه شیعرم تابلویه که تا ناو نیشانیکت بداتی

له دواى ئه وه براكهت دهرنه چوو بنه ماله كهت وتیان ئای

فه رهاد چ داخیکت نا به دلمانه وه

دیار بوو ئایی تو نییه

به شه ر هه ر شوینیکی بسووتی تو قسه یه ک قرچاو له

دهمی ئه بیستی

یا کزه یه ک

مه گه ر ئه وه ی که هه ناسه یه هه لئه مژئ

ئه مانه راستین و ئه وتوانی نه مری و نه چپته ئه و قه بره وه

قه بوولکردنی حه قیقه ت خوئی قه بریکی قوولتر له مه رگی

ئه ویت

درو خيراتر له ئهسپيكي رهشي جافيه و

ههردوو گويي قوت به تهوقى سهريهوه و

دوو چاوى قهوى، كه بريجار تووره ئهروانى و

بريجاريش دلسوزانه

تا بلایى گرتك قهوى كه له روانيني تير نابى

درو جوانتر له ئهسپيكي جافيه و كه به قاشاوى

ئهحيلكىنى، سهه شوپ ئهكاتوه و حيلكهيهك ئهكات و

سمكول و چهپوكانى

ديته بهرچاوت چون ئهروات

مهدهحى بووى؟

سۆراخی ناو‌نیشانی پژمان ئه‌پرسم که‌س نایناسی جگه له

مه‌رگ

تا بزانه له مالیکی گلینه‌دا گه‌وره بووه و

به نهینی که‌ری گاوه و

له بوختان و زه‌می خه‌لک ترساوه

تا شایه‌ت به مه‌رگ و ریگه‌که‌ی ویستبیتی بلێ ئیتر

وا‌زینن و

خاسه‌م بلین

شایه‌ت مه‌رگی خۆل بی و کردبیتیه چاوی ئازادیه‌وه

چاوی حه‌قیقه‌ته‌وه

شایه‌ت مه‌رگی گوله‌ بی و به ژیانیه‌وه نابێ



وهك تۆ فه رهاد كه مهرگت داخېك بوو به قاچى په له و

هه لپه ته وه نا

به قاچى به رژه وه ندييه وه

ئيمړو كه سينكم دى

كه كار برؤكانى كردبووه دوو داسه كوله و به

نيوچاوانيه وه بوو

كه بۆت ئه پروانى روانينه كانتى ئه رنيوو

چاوت ئه بووه جارېك، سوور

برؤكانى دوو داسه كوله بوون كه نالى مه هى ئه بروى

ئه نايه وه تاقي ئاسمان

برؤكانى شيعرى كلاسيكى ئه كرده شيعريكى بى برو

رقى لیتان بوو فه رهاد

پیتانی ئه‌وت هه‌له‌په‌ره‌ست، ئه‌یوت ته‌نانه‌ت مه‌رگی تۆش

نه‌یویساندوون

بۆم ئه‌روانی، بۆ برۆکانی

هه‌ستمه‌کرد ئاره‌ق مووه‌کانی چه‌سپاندوو به‌یه‌کا

که‌وشه‌کانی ژماره‌یه‌ک دووان له‌ پیکانی گه‌وره‌تر بوون

قه‌یتانه‌کانی تووند جه‌راندبوو

قۆمچه‌ی ملیوانه‌ی کراسه‌که‌ی هه‌له‌پیکابوو

تا شایه‌ت میژوو وه‌ها گلی بداته‌وه و بیناسی

میژووی زه‌ین کویر

ئه‌گه‌ر حه‌قیقه‌تی چنگ قونجاو و چه‌کل له‌تیک نانی له

ده‌ست ده‌ره‌اتبی

ئه‌و له‌ ده‌ستی ده‌ره‌انیبوو فه‌ره‌اد

براکه ت که ئەم شیعره به هیچ شیوهیه نایه‌وی ناوی

بهینی جگه له‌وهی به برای تو ناوی بیا

که‌وشه‌کانی چه‌سپی پی و کراس و که‌وا و پشتوینی

چاو و برۆ و لووتی ریکتر پیشان ئەدا

له وینه‌ی لافیته و بنیره‌کاندا

بو هەر شه‌قامیکی بروانیایه ئاوه‌دانی ئەکرده‌وه

چاوه‌کانی به ده‌ماختر له ئەسپیکی ره‌شی جافی

روانینه‌کانی له‌و تووندتر ده‌چوون

غاری ده‌دا تا شایه‌ت داها‌توو وه‌ری بگری

داها‌تووی سپله‌ که هەر ده‌ستی گه‌شته‌وه ده‌می خۆی

هه‌نووکه و رابردوو نانا‌سیتته‌وه

ئه‌گه‌ر زیندوو‌بای و ئەم شیعره‌م بو‌ت بخویندایه‌تیه‌وه

جگەرەیهکت هەلئەکرد، دووان و سییان بە شوینیا

من نەمەزانی فەرهاد کە چاوپێکەوتنیک یا دان بە بەر

دووکائیکا یا تیپەرینی نەناسیک لە پالمەوہ

پوانینم تن ئەکاتە گوشەیهکی چۆل لەم دنیا

لە دواى بینینی ئەو نەناسراوہ لە پالمەوہ پێ هەلئەگرم و

خیراتر ئەرۆم

نازانم بۆ لە دواى ئەو دیمەنانەوہ تووندتر ئەرۆم بە ڕینیا

من نەمەزانی تیپەرینیکی ئاوا ساکار هیندە قوولە

تیپەرین لە لای کەسیکی نەناسەوہ بێ سەرشوینم ئەکات

نازانم بۆ جارێک بێ ڕەحمانە وەک خوگ پرسیم

ئەتوانی جگەرەکانت کەم کەیتەوہ

ههستم کرد ئه و پرسیاره م ئه وهنده مه رگی هینا وه ته  
نزیکمانه وه

مه رگ چاویکی به رز کردۆته وه و به گومانه وه بۆی  
روانیوم

روانین و هه ناسه کیشانی مه رگ، مه رگ که تووندتر  
هه ناسه هه لئه مژی و ئه یداته وه دهره وه، قورس و بیدهنگ  
ئه روانی

ئه گهر زیندووبایتایه و ئازاره کانت که متر بوایه ن  
ئه متوانی له شه هیدانی شوپشه به رینه که قسه م بۆت  
کردایه

له وهی که کورد له گه لاریژاندا له مه رگ که متر ئه ترسی

ئەموت كە شوڤش لەدايكبووی گەلاڤڤزانه و

خاكەلنوه قەبريه تي، كار قەبريه تي

ئەموت كە شههيد ئەگەر وینه كە ی رۆژيكيش پيش مهرگی

گیرابیت

كۆن ئەبیت ، وەها دوور ئەكە ویتەوه لەو وینه و قاپی

ئەگری

كە نازانم چۆن مهرگ لە گونجاوترین شوینی ئەو ماله

هەلینەواسی

مهرگی تەمەل، مهرگی پیر، مهرگ كە خۆی وینا ئەكەم پیر

دیتە بەرچاوم

ئەگەر ئازارت كەمتر بوایه ئەم گۆرانیهی موئمنی

زەندكە ریمیم بۆ ئەهینایتە ئەم شیعەرەوه

با خەم لە دڵما بییت بە خەرمان

تۆش بۆ دەردی من

نەبووی بە دەرمان

یەكەم دێر بۆم ئەنوووسیت، بۆ سنه

بە دەنگی سنه بۆم ئەوتی

بە شیوهیەك موئمن خۆیشی بۆ ئەم شیعر و ولاتە

نەبوویتە دەرمان

موئمنی خەرمانی خەم

بە دەنگی سنه، سنه‌ی ناو گەرۆوی یەدوللا موحه‌ممەدی

ئەو سنه كه كهس له‌ویا ناوی نەبیستوو

سنه تەنیا و شەیداكە‌ی ناو گەرۆوی فەتانە وەلیدی

كه هەر گۆرانییەکی ژنیکه و خۆی کۆشتوو

سنه‌یه‌ک که له‌ویا ده‌سی چووبیته گیانی خۆی

که خۆی ژیان بیته و مه‌رگیش بووبیته

ئه‌گه‌ر ئه‌م زمان و شیعره‌م به مه‌رگ سپاردوو

داوای پرزگاریتان لی ئه‌که‌م

ئه‌گه‌ر ئازارت که‌متر بوایه مه‌هاباد به‌سۆزتر سابلأخی

ئه‌لاوانده‌وه

شه‌و تا سبه‌ی به‌لای ته‌رمی بوکانه‌وه ئه‌مایه‌وه و

سبه‌ی له ئوروک ده‌ینیژا

جگه‌ره‌یه‌کت هه‌له‌که‌رد و یه‌کیکی تر به دوا‌یا و بوته

ئه‌پروانیم تا شایه‌ت خۆم تیبگه‌م و بتوانم ئه‌م شیعره‌ی

پینوسم



نازانم ئازار چۆن بیر ئەکاتەوہ

دلی دائەچلەکی گەر کرماشان بە گۆرانیه کی حەسەن

زیرەک گر بگری

نازانم ئازاری کہ مدوو و کہم قسە چۆن بیر ئەکاتەوہ

ئەگەر ئازارت کہ متر بوایە ئەم شیعەرە نویتەر زمانی دایکی

خوی گۆ دەکرد

جوانرۆ بە دەم گروگالی خویۆ چرنووکیکی بە چاوی

هەوالەکاندا ئەکرد

سەردەشت شاری قەرزار ئەبوو بە شنۆ

شاعیران شەقامیکیان بو ئەئەما تا بیبەنە نیو شیعیریانەوہ

شاعیرانی شیٔت، چهن شه‌قام قه‌رزارن به شه‌هید پیٔیان

بده‌نه‌وه

ئه‌گهر شیٔن ئیتر که‌م خیابان بخون

ئه‌ویش ئیوارانی

ههر به‌وه تاریک و لیله کریکاره

ته‌ره‌س ها وشه ئاجورت نه‌هیشته به‌م زمانه‌وه

شیٔعریک نه‌هاتبیته به‌ر په‌نجه‌ره ئیتر شیٔعر نییه؟

مه‌مکه‌یه‌ک گووشی نه‌خرابیته به‌ینییه‌وه ئیتر خر نییه؟

شاعیر چۆن زانیت که‌هینی جومعه‌یه

کفره‌یه‌کشه‌مه بیٔتاقه‌ت بی و قاوه‌توون که‌میک فه‌لسه‌فه و

شیٔعر قه‌رزکات له ئیواران

به ئیجازهت شاعیر، سیکسیت، بچیته بهر ئاوینه ئاوت له  
خۆت دیتتهوه

ئااه شیعیری نۆی، ئالاخ نویتتر، ئاخخ شیت، رهحات  
بووم شیتتر

به ئیجازهت ئەم شیعره به واتای نزیکى له قسهی خیابان  
نییه

قسهیهکی ترت ههس با بزانه

خۆ ئەم ماوه مه‌رگ کێ به کێ بوو توو بوو جارێ نه‌مردی  
شاعیر

خیابانت چی لێ کرد

له سه‌ر ئیزنت ئەم ماوه که شینعر برسی بوو توو جارێک  
نه‌تقۆراند سکت مه‌به‌سته، مه‌به‌سته

تیبینییه‌کانت له سهر سهرم

ئابانیش ههر گه‌لاریزانه

گه‌لا له ههر وهرزیکدا وهری خو به واتای پاییز نییه

تیبینییه‌کانت له سهر سهرم، دوو دیر جیدیلیم و خوارتر

ئه‌تنووسم

تو ههورامان ویره‌گا ئه‌نییته سهر تاشیک و ئه‌لیی

هه‌لنیشه وینه‌ت بگرم

گرتت، وه‌شا، فره وه‌شا، زهریفا

فه‌ره‌نجی و کلاوه‌که‌ت داگره له وینه‌که و ههورامان بی‌ره

ده‌ر، خوشت بی

تیبینییه‌کانت له سهر سهرم ئابانیش ههر گه‌لاریزانه

به‌لام بی گه‌ریانی مهرگ، بی جوان/رۆ

لیره زارات به جهستهیه کی وشک و رقه وه له به ندیخانه  
کردووه و

له یلاخ و کوردستان و زمانه کهیت لی جیا کردۆته وه

زارات بی زمان دووجار بهند کردووه

تیبینییه کانت له سهر سهر م

ساویر هه مان پارانویاس و به رینتریش

تیبینییه کانت له سهر سهر م پژمانیش هه مان ئیگناسیۆس

ئیرشادی په حمانی هه مان ئیکارووسه تووپردرایه نیو

به نداوی گارانه وه

ئه و رۆژه له نیو له پی دهستی راستیدا ته مه کییک بوو

ئه و رۆژه به قامکی شایه تی دهستی راسته وه مۆریک بوو

ئەرى من تۆمەتبارتان ئەكەم بە جاشى

تۆمەتبارتان ئەكەم بە بەرژەوہەندىخوۋى

تۆمەتبارتان ئەكەم لە نال و بزمارتان داوہ

تۆمەتبارن بەوہى ھەوچى زمانى خۆتان و ريفورمخوۋى

زمانىكى تر

تۆمەتبارتان ئەكەم نويزى ھەينيتان خویندووہ سەردەمانى

تۆمەتبارتان ئەكەم بە دەنگدان

تۆمەتبارتان ئەكەم بە رەخنەگر بوون

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہى مووچەخۆرن

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہى بانگەشەچى بووہن

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہى نالىتان كوشتووہ

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہی زوو پرووی خۆتان ئەگۆپن

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہی ئەچنە سەر گۆری سوارە و

ئەلین خەوہ بەردینە گرنگە

تۆمەتبارتان ئەكەم بە وینەگرتن

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہی ناوی گە لاپیزانتان گۆپیوہ بۆ

ئابان

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہی مافیان

تۆمەتبارتان ئەكەم بەوہی لە دانیشتنەكانتانا ناوی كتیپ

ئەھینن

شروڤەہی ئەكەن

ئەمانە تەنیا تۆمەتی پەراویزە

ئەم ولاتە تۆمەتبار ئەكەم بە گەندەلی كە ئیوه بوونەتە

دەمراستی

دلسۆزی

ئەم شوپرشە تۆمەتبار ئەكەم بە ریفۆرمخوازی كە ئیوه

خەمخۆری بن

ئەم میژوووە تۆمەتبار ئەكەم بە بكوژ كە ئیوه ناوی فرە

كەستان تياسرپیوهتۆ

كە ئیوه تەنیا پینج چركە شەهید بەلاتانەو شەهیدە

تۆمەتبارن بەوہی كە لە كاتی خۆتانا گوو ناخۆن و دواتر

ئەيخۆن

ئەم زمانە تۆمەتبار ئەكەم بەوہی كە چیتەر لە گۆرانی و

حەيران و سیاوچەمانە و لاوك و دەنگبیژەکانی خۆی

تیناگات و گوئی بو ناگریت



تۆمه تبارە به وهی هه رکهس هه له سی پیا ئه تسی

تۆمه تبارە به وهی جیاوازی له نیوان مه لا عه بدولکه ریم

موده پیس و سه عیدی نه جاریدا ناکا

تۆمه تبارە به وهی تا ئیستا نهیتوانیوه بیرکاته وه

خاس و خراپ لیک ناداته وه، هه رکهس قسه ی پی بکات

ئه وه به راست ئه زانی

ئه گهر ئازارت که متر بوایه ئه موت که باوکت له پاییز

کسکنتره و بهردهوام ئه ترسی له برسا بمری

ئه موت که له به هار هه ولتره

من تا تۆم نه کرده رابردوو و ههست و مه رگ

نه منووسیت فه رهاد

مه گهر له ههست دوورترمان هه یه به مروّف

ئەو دووریەى هەستم خۆش ئەوئیت

ئەوہى کہ هەموو شتتیک لیل ئەکات

من تا تۆم نەکرده رابردوو نەمنوسیت فەرهاد

چوون رابردوو بۆ من کارنامەیه

تۆمەتبارتان ئەکەم بە رابردوو

تا رابردوو بیته گورگ و سکتان بدرئ

رابردوو مروّقه بە ساقى، یه کپارچه یه، چیتره رابردوو

بۆت فەرهاد خۆت بیلئ

تەنیا نەلئى هەلوئستە!

ئەگەر زیندوو باى بۆم ئەگىرپايتەوه چۆن هەوالئ

مەرگتیاں پیدام

راستییه که ی بیدهنگ بووم دواى بیستنی

له وهوالانهى تهنیایی و دهروونت پره که ن له بیدهنگی

بیدهنگ بووم،

باران ئه باری و به ره و گورستان به پیکه وتم

بیدهنگ به پیکه وتم، جگه ره یه کم هه لکرد بوو با خیرا ئه و

دوو که له ی ئه مدایه دهرو ئه یفراند و چاوم له وانه ی تر

ئه کرد، تاق و فیق، دوور و نزیک، یه ک یه ک و دوو دوو

به ره و گورستان و گوره که ت به پیکه وتبوون.

